

Maksā,
Zelgava sanemot:
par gadu... 2 rub. 20 sap.
par 1/2 gadu... 1 " 20
par 1/4 gadu... " 60

Par adreses pārmaiņu
jauktā 10 sap.

Telefons № 644.

Latwēeschu Amīses.

Maksā,
par visu presubtot:
par gadu... 3 rub. — sap.
par 1/2 gadu... 1 " 60
par 1/4 gadu... " 90
par 1 mēn... " 60

Ar ahrsemem:
par gadu... 6 rub. — sap.
par 1/2 gadu... 2 " 80
par 1/4 gadu... 1 " 80
par 1 mēn... " 60

Numurs maksā 3 sap.

Pasta kaste № 17.

Redakcija un ekspedīcija:
Zelgavā, Strihveru eelā № 35.

№ 90. gada-gahjums.

Sludinājumi maksā:

par katu rakstu rindam 3 sap., preschpust 20 sap.

Wislabata Batunatabata



Puschkina bulw.
Golgata.
Pascha nama.
Atwehrtā ikdeenas no pulksten 10 rihā ihda pulksten 10 wakarā.

padomes lozeli israhbijuschees par apdomigakeem, nopeetnakeem politikeem, nēdā waltis domes „amatneeziskee politikani”. — Un winām, tā leetas, buhs bafa taisnibas. Ja kreewija pawisam war runat no parlamentarisma, fawa wahda ihda nosihme, tad Stolipina kriehjana jo-staidri apleezina, ka ir gan-tahds. — Petera Arkadjewitscha aiseehana ir pirmais gabijums kreewijā, kur kahdam ministrim jaktih tapehjs, ka weena likumu demēja eestohde tam usteiz fawu usteizibu.

Par daudsjaeem awiichu prahiojumeem, kahbi tagad parahdas, pat ir ihsumā naw eespehjas atshmet, fewischi wehl eewehrojot apstahli, ka wisa leeta pahrat maj nostaidrojufes. Tapehjs tad ari schoreij par wisu scho noikumū lo tahlatu un plashatu neminesim; janogaida turpmalā leetas norisnahandās. Atshmet waretu tilai to, ka P. A. Stolipins nebija nēlahds draugs zittautibam, un ka schim tapehjs ari wina aiseehana naw fewischi janoschelo. Tahlal winsch gan isleetoja wifus (pat wischahrgatos) lihdselkus, lai apspeestu wezo remoluzijas lufību, bet nedarija tiilab tā nēla, lai nowehrstu kahdas jaunās remoluzijas usleefmofchana. Daudskahrt winsch gan fewhti solijees, ka eewedijot wifas 17. oktobra manifehta peeteiktās reformas, til lihds seme buhshot no meerinata; tatschu scho solijumu winsch naw nelahda siad ispihdijis, nēdā ari rahbijis nopeetnu grihu, to reiji un drihsumā darit.

Peters Arkadjewitschs Stolipins, Sewastopoles warona generaladjutanta Stolipina dehls, dsimis 1862. gadā un augstkolos iglhtibu baudijs Peterburgas unwersitatē, kuru beidhs 1885. gadā. Pehjs studijom eestahjees domenu ministrijās deenesā, pehjs tam eewelets wispirms par Raunos aprinka un tad par gubernas muischneeku preefshneeku un pahrgahjis dhsh-

mot us famu muischu Raunas gubernā. 1902. gadā eezelts par Grodnas gubernatoru un gadu wehlat par Saratomas gubernatoru. 1906. gadā pehjs Wittes kabineta atfahpschandās jaunā kabineta preefshneeks Goremitins Stolipinam peedahwaja eefschleetu ministra weetu, ko Stolipins peenehma 1906. gada 26. aprilī. Ta pahcha gada 8. juliā pehjs pirmās waltis domes atlaihchanas, winsch tika eezelts par Goremitina pehjnahjeju.

Jaunais ministru preefshneeks

waltis sekretars Wladimirs Nikolajewitschs Kozomzews, dsimis 1847. gadā, zehlees no loti wezas muischneeku gimeses Nowgorodas gubernā, kur winam peeder muischa, kuru jaunā premjera sentshjeem dahwajis zars Aleksijs Michailowitschs (wahbija no 1845.—76. g.). Augstkolos iglhtibu winsch baudijs Reiharihtā Aleksandra lizejā. Deenestu kahjis teefteetu ministrijā, tā jaunais galda preefshneeka palihgs. 1878. g. komandets us ahrsemem eepafihtees ar zeetuma buhshchana ahrsemēs. Agreesees kreewijā kuma par zeetumu wirswalbes inspektoru un 1882. g. par zeetumu wirswalbes preefshneeku. 1895. g. eezelts par waltis sekretara palihgu un no 1896.—1902. g. bijis par finanschu ministra beedri, kuhdams par Wittes turwako lihdsfrahbnneeku. Sem Kozomzewa dhshwās lihdsdabibās tika eewesta krona dhshreenu pahrdofchana kreewijā. No 1902.—1904. g. waltis sekretars un 1904. g. februari eezelts par finanschu ministri. Kad 1905. g. notika Wittes kabineta fahshdihchana, Kozomzews tika peestaitis waltis padomei, bet 1906. g. pehjs schā kabineta atfahpschandās Goremitina kabinetā winam atkal tika dots finanschu ministra portfelis, kuru winsch patureja ari Stolipina laikā.

Par jaunā ministru preefshneeku teel atshmet, ka winsch mehreneu politisku usstātu wihrs, kuram fewehcha katra tautiska nepazeeetiba (schowinisms), tapehjs winsch pehbejd laikā daudskahrt nahjis domu starpihā ar Stolipinu tautiskos jautajumos.

No ahrsemem.

Turki Perhija.

No Tabrifas sino, ka turki eestafotees Sandshbulakā tā fawās mahjās un usstatot jau Sandshbulatu tā fawu ihpahchumu. Sagaida tahlatu turku kara spehta eeraschanos. Preefshchu prefe Tabrifā energiski dsen propogandu par tuwofchanos Turzijā, lai kopā ar turkeem waretu usstahtees pret netizigojeem. No Urmijas sino 24. febr., ka tur eerabees turku palkamneeks Hafan-beijs, apstahjis wairal namus un isteejees,

Paspahrne.

Usaizinajums bischopju beedribam un atfewischi keem bischopjiem.

Weidhsamā laikā bischopibā nomamams leels gurdenums. Zaur nēidewigeem medus gadeem otrs met bischopibu pee malas. Lai gan bischopju beedribas pehjs eespehjas puhlās bischopibu pazelt, tomehr maj zeribu turwala nahkome us labofchanos, ja bischopju beedribas wehl turpmal rikfoees ne weenoteem spehkeem, bet atfewischi. Wehledamās bischopibu pazelt us augstaku pahahpi un sinadama, ka schis mehchis wislabakt un pilnigakt ir tilai weenoteem spehkeem kasneedsjams, Rīgas praktisko bischopju beedriba nolehma greestees pa wifām bischopju beedribam un atfewischi keem bischopjiem ar usaizinajumu isteikt fawas domas, waj nedereu schim wafarā kasaukt bischopju kongresu, kurā buhtu apspreechami dashadi us bischopibu atteesofchees jautajumi. Tā tā paces ilgoks laiks, kamehr dabus atlanju kongresu kasaukt, tad kuhdsam eesuhit pehjs eespehjas drihs preefshchikums: 1) Kad un kur kongresu kasaukt un zil deenu to noturet? 2) Kura beedriba lai uhmēdās woadhgigos preefshdarbus? 3) Kahbi jautajumi buhtu kongresā apspreechami? Wehs no fawas puses eetihtu kongresu kasaukt Rīgā, tā Baltijas zentrā. Apspreechana mehjs usstahditu sekofchus jautajumus: 1) Stropa weenadibas jautajens. 2) Bischopju beedribu zentrales dibinahchana. 3) Tabulariska grahamtwefchana bischopibā. 4) Sugas ilase, lai pazeltu bischopibas eenesību. Leetas labā kuhdsam newilzinatēes, bet eesuhit drihs fawus preefshchikums, lai waretu tos eewehrot un kertees pee leetas tahlal wirfichanas. Weenofchandās noteek semun lopfopibā, waj tad mums bischopjiem nedereu wairal weenprahtibas, lai pazeltu bischopibu us tai peenahzigu stahwofli-

Zeram, ka leekalā dafa bischopju buhs ar mums weenās domās.

Preefshneeks: J. Judowigs.
Sekretars: J. Siemerts.

Wehtules adresejamas: A. Judowig, Мариинско-Мельничная ул. № 26/28, Рига, Торенсбергъ.

50-gadu darbības jubileja.

6. martā palika 50 gadu, kamehr Ansis Pulkschs no Smiltēnes eehahja Rīgā, 13 gadus wezs un eefahjis mahjitees dahrsneezibu. Wisus ilgus gabus winsch pamadijs pee J. Wagnera dahrsneezibas firmas tā usjihstigs arodneeks un wehl tagad eentem godam famu weetu. Neits gabijums, kur kahdam eerehdnim lemts nokalpot weikalā peezdesmit gabus. Ar atsinibu firma atfaukufes par winu wahju laikraftos un pasneegufi balwu us reto goda deenu. Pats jubilaris, lai gan diru gruntsgabalu ihpahsneeks, ar mihlehtibu atfauzās us faweem priuszpaleem. Ari ziti wina darba lihdsbeedri Wagnera firma bij apdahwinajufchi min ar wehrtigu dahwanu, tā labas fazizibas un zeenichanas sihmi. Wisus 50 gabus jubilaris efot nolamejis tilai 4 deenas stims kuhdams, zitu laiku weenmehr seefojis weikalam, noteiktā laikā nahhdams un aiseedams. Tahda zihstiga peenahstuma ispihdichana atshstama, bet ari firmai tas ir par godu, ka taisni wina ifaudsinajufi fewim darbineeku, kas ar mihlehtibu un preeku nododās sawam peenahlumam. Bet Ansis Pulkschs, fawu peenahstumu stingri ispihdidams, ar dehsibu ir peedalijees pee wifewm latwēeschu kreetnakeem pofahstumeem. Kā no ihsumā nolahstās biograhijas dabuja dsirdet jubilara fewehtu weesi, kuri bij eeradufchees labs pulzinsch wina mahjā, Pernawas eelā Nr. 9, tad kahhdams ar 1867. gada latwēeschu komiteju Zgaunijas bada zeetejeem, A. Pulkschs peedalijees gan pee Rīg. Latw. Beedribas dibinahchanas, gan ari aktiwi darbodamees tā dhfedatājs lori un

fahstumā pee teatra, wehlat pee daudf zitu latwēeschu beedribu dibinahchanas. Par brijwu winsch aplopis ilgus gabus tā dahrsneeks dahrsinu pee Rīg. Latw. Beedribas nama un Rīgas Latw. Labdar. Beedribas foflas Awotu eelā Nr. 29. Weenmehr winsch bijis latwēeschu tautihneeks wahhdos un dahbos. Reiharihtās dahrsfopibas beedriba, tā „R. A.” sino, apfweiza fawu beedri goda deend, tapat zitas beedribas un dashi preses preefshshahnji lihds ar behrneem un behrnu behrneem. Spirgtu mufshcha wezumu nowehlam preefshshimigam darbineekam.

Nedelas fronika.

Zelgawa.

P i r m d e e n. Wifl laudis brihnas: stāigā tur kahds wihrs, fposchāi faulei fpihdot, ar eedehsinatu wehlikulturi pa Zelgawas galwenām eelam, itin tā ko melleedams. — Sapulzejuhēs lauschu druhma tā meenā balfi fous: „Las negudrs, prahā juzis, — us politikju ar winu!” — Noteek ari tā.
D i r d e e n. Sawadais wehlikultureeks, kurech israhbas par newainigu, weenteesu lauzineeku, pee ispraschnaschanas isstaidro, ka winsch ar degochku fewei deenas laikā tapehjs stāigajis pa eelām, lai warbuhst tur waretu atrast Zelgawa s latwēeschu augstako intelligenzi, tā tos dashados adwofatus, bakterus, „oberlehrerus” u. t. t., u. t. t. Schis efot isstāigojees dashadas beedribas, kurām usdewums gahdat par tahdu leetderiwegas gara gaismas isplahichanū, zehlatu eerofinajumu us labu un dāiku, bet winsch no schis intelligenzes neefot tiilab tā nēmaf manijis. Nu, laut kur tatschu winai woadbejis buht, bet tā la winsch to ari us eelām, faulei fpihdot, newarejis atroft, tad efot eedehsinajis fawu wehlikulturi. — Bet deemschēht atkal efot wihlees fawās zeribās. — Pehjs tahda walfirdiga isteifuma wehlikultureeku atlaihch fwababidā.

Brahlu Hall agrafl M. Schweifsinga

tuhka-manufakturas un audeklu pahrdotawa

atrodās fabrot ar 1. martu 1911. g. jaunzeltažās weifala telpās Deelajā eelā Nr. 12, eepretim Pāsta eelai.



Sweedru lauff. mašīnu fabr. noliktawa
Silfverhjelm & Ullgren,
Rīgā, Ganību dambī Nr. 11.

Domo

Zentrifugu labumu wišwairat pērahda tas, ka winas 1/2 gada laikā pahrdoš 1/4 milj gabalu.

"Domo" zentrifugas strādā neaprobešotā laikā taphē, tā wifas nodrošināš datas weegli atjaunojamās un mašīna labā finā weenmehe ušturama jaunā.

Rahfīhi garantējam, ka wifas "Domo" referwēs datas, luras pirmajos trijos gabos noditu, tiks beš makfas apmaiņas.

Peē "Domo" zentrifugam naw nekahdu islabošanas isdeuwumi pirmajos trijos gabos.

Garantējam par apšīmeto atrejosšanas spēhju stundā Nepehrzeēt zitu sistemu zentrifugas, lamehr neēat par "Domo" spēhjam personi pahrcezi- nājshēēs.

"Domo" zentrifugas aprašīn līhd ar aifrāhd ījumeem par fajeta pagatawošānu ishuhtam par drihu.

Arējo stundā hropos: 25. 30. 40. 55. 75. 100. 160. 240.

Bēna rubļos: 15. 25. 30. 35. 40. 50. 70. 100.

Beš tam pēbahwajam:

Sweedrijaš naftāš motorus „Zenit“.

Tumalas siinas uš pēprahjumeem.

Galweneē preekfshahwi pr. Widsēmes u. Bursēmes

Rīg. Peēnfaimneeku Sabēedriba.

Rīgā, L. Sirgu eelā Nr. 17., telefons 2805.

Preekfshahwiš Želgawā un apahrtnēi

R. Reinshūffels, Deelajā eelā Nr. 66.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Telefons. 515.

Latw. Sawstarp. Kreditbeedr.

Rīgā, Pāulstahki eelā Nr. 15, Rīg. Latw. Beedr. namā. Telefons 3734.

Bilanze

uf 1. martu 1911. g.

Aktiwā:

Rafe	20578 r. 88 L.	
Zeloški rehkini:		
a) Wālisbantā	998 r. 14	164084, 80
b) priwatās krediteestahbēs	192547, 98	500 --
Dalības naua Zentrālbankā		
Wehrispapīri:		
a) referwēs kapitāla	8320 r. -- L.	19311, 96
b) apgrošības kapitāla	10891, 96	1948978, 13
Difftonteti wēfeli		
Difftonteti solo wēfeli nodroshj. zaur:		
a) nekūstamu īhpāshumu		611071 --
Protēsteti wēfeli		
a) ar ne mašif tā diweem parāsteem		
b) nodroshinatī solo-wēfeli		
Atdeuwumi pret Rīham:		
a) pret garantēt. wehrispapīr.	3650 r. -- L.	12680 --
b) negarantēt. wehrispap.	4200 --	
c) prēžem	4780 --	
Beedru spēz. tel. rehkini, nodroshinatī:		
a) zaur wehrispapīrēem	512401 r. 70 f.	667460, 27
b) prēžem un pretshju dokum.	155058, 57	
Korēpondenti:		
a) Konto Loro	18171 r. 69 f.	20647, 10
b) Konto Nostro	2475 --	
Beedribās nekušāmī īhpāshumi:		
Zimētārs	4500, 55	
Atmašfajāmī īdeuwumi	3213, 38	
Zeloški īdeuwumi	3764, 76	
Nogūdhjumu rentes	--	
Zimāfataš nogūdhjuma rentes un komisija	--	
Rīgās Latw. Beedr. Strah-Atid. Sabēedr. aīdew.	98336, 63	
Strona nodōliš	1061, 05	
Zēhrauba tambars	5415 --	
Ēelāšējamas rentes	5832, 16	
Atņēhmumu rentes	1670, 44	
Telpu pahrhūwe	7500 --	
Rīghības kapitāla premīsu adroshinatāšana	45, 20	
Bilanze 3,565,742 r. 33 f.		

Pasīwā:

Rīghības kapitāls:		
a) 841 beedru 10% emalfās	428263 r. -- L.	428263 --
b) papīdu emalfās	--	14172, 45
Referwēs kapitāls		
Speziāli kapitāli:		
a) papīdu referwēs fondš	4000 r. -- L.	4850 --
b) Latw. Amatn. skol. būh. fontš	850 --	
Nogūdhjumi:		
1) uf nenoteiktā laikā:		
a) no beedreem	192810 r. -- L.	
b) no nebeedreem	1477590, 12	
2) uf weentahrscha telošcha rehkina:		
a) no beedreem	356320, 53	2627482, 97
b) no nebeedreem	600712, 32	
Redifftonteti wēfeli:		
a) Wālisbantā	--	65432, 95
b) priwat. Krediteēj.	55432, 95	
Tāpāf eēthlāti papīri:		
a) Wālisbantā	--	
b) priwat. Krediteēstahbēs	--	
Speziāl-teloški rehkini nodroshj. zaur:		
wēfeteem un wehrispapīrēem priw. krediteestahbēs		9480, 11
Korēpondenti:		
a) Konto Loro	19905, 77	74913, 79
b) Konto Nostro	55008, 02	
Nogūdhjumu rentes		
Dīwidēndēš	33506, 95	
Strona nodōliš un nodōliš no tīhrās pelnās	5755, 40	
Wahrējšōchās jumās	206568, 56	
Wēpreekfshantatās rentes par 1911. gadu	--	
Atmašfajāmī īhpāshumi	61937, 39	
Wēlās atitūms par 1910. gadu	39943, 68	
Rīgās Latw. Beedr. Strah-Atidēm Sabēedr. nogūdh.	3274, 36	
Wēlās atitūms no 1909. gada	236, 65	
Wehrispap. rentes	24, 17	
Bilanze 3,565,742 r. 33 f.		

No beedr. garant. droshj. kapitāls 4,300,802 r. 45 f.

- 1) Krediteedriba malfā:**
 - a) par nogūdhjumeem uf nenoteiktā laikā, staitot no nogūdhjāšanas beēnās par plīnu gadu 5 1/2%.
 - b) par nogūdhjumeem uf angļu auglēem, staitot no wāhšoča meh- nešcha pirmās beēnās par plīnēem mehnešcheem -- 4%.
 - c) par nogūdhjumeem uf telošcha rehkina -- 4%.
- 2) Krediteedriba aprehšina:**
 - a) par wēfelu difftontu 6 1/2 -- 7 1/2%.
 - b) par atīdēuwumeem 1) pret wehrispapīrēem 6 1/2%.
- 3) Krediteedriba pēnem wēfelus preekfsh intafšo.**
- 4) Adroshjuma premijas pret amortīfāšiju.**
- 5) Pēneem pahrwēdumeus.**
- 6) Wēprahjumi, kuri pēteikti preekfsh pułstēn 12, teel tant pošchā beēna īšpreeži.**
- 7) Darbā laīs no pułstēn 10--3 beēnā.**

NB. Krediteedriba īšhrē tā beedreem, tā ari nebeedreem fawā teh- raud lambarl staphjū nodāšas wehrēšleetu un dokumētumu ušgabāšcha- nat.

Walde.



Deel-Žeffawas krahschanas-aisdoschans kasles generalšapulze

teel zaur šcho šafautā uf 16. martu 1911. g. plšt. 12 beēnā kofēs kantori Želgawā, Želgawas Laušfaimneēzības Beedribas namā, Katolu eelā Nr. 44. Ja uf šcho šapulē nēfanahštu wājadšigās beedru stātiš, tad otrēja generalšapulze zaur šcho teel šafautā 28. martā pułst. 12 beēnā Beedribas šablē (Katolu eelā 44), pēē sam teel aīšrahbīš, ša šči šapulze būhš pilntēēšiga, nēstatoeēš uf šanahšušcho beedru stātu.

Deēnās šahrtība:

- 1.) 1910. gada pahrsfātš un pelnās īšbalīšana.
- 2.) 1911. gada budžets.
- 3.) Walbēs preekfshlītumi.
- 4.) Wehrēšchanās.

Želgawā, 28. februāri 1911. Walde.

Saimneezības škola

jaunawam, kuras wehlās labi un lehti wāhrīšchanas wāhrīflu eemahjiteēš:

- 1) tā: kreewu un wāhju eēbeenu pagatawošānu, wīšadu žepumu māiēs, pihragu, paštetu, tortu, fułtu, un šafījās žepumu žepšānu.
- 2) Sastēs un šchēē eewāhrīšānu, dešu fabrižēšānu, gatās eedā- līšānu un šafahlišānu, wīšadu beēreenu darīnāšānu, tā ari galba šahfšānu un beēloresčānu, šās šahrtai šaimneēzi nepeēēēēšāmi jafin.

Školnezes pēnem katrā laikā.

Kuršu tīgums: 6 nedēlas, 3 mehnešči, 1/2 gada. Uš wehrēšcha- nos nīnem plīnā pašņija. Kuršu beigūšām uf wehrēšchanas ari weetu apgabā.

Māns priwatšaimneēzības instituts un pašņija pašhāw jau 29 gad.

G. Kuššit, šaimneezības škola un pašņija, Rīgā, Tironamantenerā bulwārī Nr. 6, eēēja no Reimera eelās Nr. 1, dšīw. 22.

Tagad

J. Časarewitscha

tuhku, manufakturas, audeklu un welas pahrdotawa

atrodas Kolonadu eelā Nr. 13.

Loti šwārīgš finat,

ka jānišgudrotās Dr. Hartmana

šeepēs „Flora“

ir tīkai weenigās līhdēkēšis, štāi- stuma šafneēgšānāi un ša gītu kreemu teelošchāna „Flora“ šeepju weēdā preekfsh gīhņija ir wēlīga. Beetojot 2-3 reīšes katrīs pahrwē- lezināfēēs šcho šeepju drihnumus: Šaulēs plēti, īštītumi un šīnēs beš pēhdam nošūhd. Šhtās tīkai ar atrādēdā parahšiu: Dr. Hart- mana, Wien 3/1.
Dabujāmos wīfās paršimerīju un apteēšu preekfshu pahrdotawās.

Gandrihš jaunš

angļu širgu aīšjubgš

(melns weenjūhgu), šchīras, 2 jānās kreewu īkšis, dīhšele un šlīmureku krehfšlis pahrdotāmī Rīgā, Školeju eelā Nr. 3, dšīwēkšīs 5. no pułstēn 12--1.

Pahrdots wairat ša

dīwī milioni wāhzelīšču.

Maigu un štāistū gīhņi war katrīs šeeēēēš eēgūšt

Kreemu

Kāšīmi Metamorfožu

leetojot. Pīlīnīgt nošūhd wājaras raibumi, pīnēs, īštītumi, fruntās, šaulēs brahmumi un wīši gītī gīhņija bešājamī.



Wadmālas un

manufakturas sabēedriba

Želgawā, Pāsta eelā Nr. 1a, pēbahwā īš fawās bagatīgi eērtīšotās magāšīnas

← Pawāfara šesonāi →

mēhteku un ušwāłku drehbes wīšjāunakōš musturos.

Dahmu koštimu drehbes leelā īšwehlē.

Bagatīgš krahjumš gatawu dahmu jaku, kungu mēhteku un ušwāłku pēhž wīšjāunakēem parangeem.

Westes drehbes. Wīllās atlasu, dāshadās krahās.

Wīfadas oderes drehbes.

Drehbneezības pēederumi: šīhdi, deegi, hropēs u. t. t.

Pēneem apštelejumas uš dahmu un kungu drehbēem.

Sabēedribās pīlwārneēš D. Reumanis.

J. Lahtis, Rīgā.

pēbahwā dāshadūšs granitā, marmora un īšgūgūnā kaptu krukūšs un pēemīkēlūšs.

Fabriks: Bletenbergas eelā Nr. 19. — Telefons Nr. 2487.
Meēra eelā Nr. 33. — Telefons Nr. 5436.

Noliktawās: Granitā pēžem: — Meēra eelā Nr. 33.
Tīšgūgūnā pēžem: — Terbatas eelā Nr. 24.

Telefons Nr. 986.
Bēnu rahdītājus par īšgūgūnu krukūšēem teel šūghs pē- prašī uf adreš: J. Lahtis, Rīgā.

BEEDINAJUMS

Wiseem, kuri zeesch

ar neirastieniju, dšimma nešpehu, wezuma nešpeha, hšierija, neiroģiju, mefali-iba, fruhšu wahšibu, šilifju, dšim sudraba šekam, širdšaitem (aptaušošanos, pahraikšošanos, šlopeschani, nevečenadu puršošani, miosarditu), arteriju pahraikšošanos, alšoholšmu, muguras šmadšemu iškubšchani, tcešam, šlimibu wahšumu, pahruphešchanos u. t. t. Tiroģošana nahšufši daudst mašwehrtigi un wešelibai šaitigi Spermina pahradarinajumi ar šibšigem nošautumeem un šai publitu labaki mabūnaka, witošoji. Atufši uš šameem wiloģumeem uš mahšu **Doehla-Sperminu** atrodošās ašriu aššantšemes. Wešš šuram par šawu penahšumu, perfonas, šuras šekto Sperminu, břišdinat no šajem šibšjektem. Wešš šlāšā literatūrā aššimetās, nešaitamās ašriu un mahžito aššantšemes par **Sperminu** šabdarigo cešpaidu šimejas weenigi uš **Doehla-Sperminu**, un mešš šubšam pee pirišchanas greest ušmanibu uš mahšu nošautumu **Doehla-Sperminu** un šimū, šabēti šai šiti preparati šam ašš nešas, ša šilki **Doehla-Sperminu** ir **Doehla-Sperminu**, 3 rbi. pudel. Uš wešlešā, weššut, parweššē bag. Sperminu literatūrā. **Profes. doktora Doehla un dehlū** apgabdešē. Cr. Herēpōyprš, B. O., 7. ann. 18.

SLIMEEM.

Laukfaimneeteem un dahrstopjeem

peedahwajam

tikai labi dihgstoschas, tihras un pareišu fugu

šarkana abbolina
bastarda "
baltā "
timotina "
griku "
lehu "
peluščku un
šahlu "

Sehklas

Wišadas dahrsaju un puķu sehklas leelā išwehlē.

Jelgawas Laukfaimnezibas Beedribas

Konsuma weikals

Katolu eelā Nr. 44. Telefons 74.

Laukfaimneeku šabeedribas
„Patchpalihdšiba“

(„Selbsthilfe“ Riga)

Jelgawas nodala

(Katolu eelā Nr. 48)

peedahwā

uš galwošchani šoti tihras un labi dihgstoschas
Bursemes, Wišemes un Kreewijas

šarkana
baltā
dšeltenā
bastarda
wahšchu
lužerna

ahbolina,

timoteja, wihku, peluščku, šeradelu un
širnu, ša ari wišadas šahlu baribas un
šaknangu

sehklas.

Šikai aššsemju

mahššligos mehššlus

šā: šuperšofšatu, tomasmiltus, šainitu, šaulu
miltus, šali šahli, iškiliššpeteri, šalka šlah-
pešli un sehššahho amoniķu uš galwošchani, ar
pilnigalo garantiju par pareišu % % šaturu.

Leštaki un labaki

Šaunš! Patentu separatori Šaunš!

Henrich Lanz.

Wišadi rihki,

dahrsja un mešcha šopšchani

Šihš zenu rahditajs ar šimejumeem.

Špišenbergā šistemas

kulturas rihki, ar šihku zenu rahditaju.

Bišchškopibas peederumi un mahš-
šligas šchuhnas.

Šihš zenu rahditajs ar šimejumeem,
dabonami.

J. Redlicha



Anglu
magasiņā

Rigā.

Štarp 900 augštakām godalgām

„Alfa-Lawal“

separatoreem

ir peešpreestās šekoschas:

„Grand Prix“

uš wišpasaules ištahdes Brišelē (1910)

(weenigi par separatoreem)

Leelais Šelta Medalis

Štaterinodarā.

Leelais Šelta Medalis

Bošchawā.

Leelais Šudraba Medalis

Marijas m.

Šelta Medalis

Wandē.

Leelais Šudraba Medalis

Rargopolā.

Leelais Šelta Medalis

Šolotonošā.

Leelais Šelta Medalis

Rašimowā.

Grand Prix

Bobrowā.

Šelta Medalis

Romnā.

Šelta Medalis

Špas-Šemjanskā.

Šudraba Medalis

Šiļoginā.

Leelais Šudraba Medalis

Lugā.

Leelais Šudraba Medalis

Šimtišā.

Šelta Medalis

Šurštā.

Šelta Medalis

Umanā.

Šelta Medalis

Šewelē.

Mašais Šelta Medalis

Šolmā.

15 Augštahas godalgas 1910. g. aššsemē.

Širdš. namš „Alfa-Nobel“ Šw. Peterburgā.

Nodalas: Wašchawā, Odešā, Omšā.

Ištās Bursemes un Kreewijas:

dšeltenā (bobja)

šarkana

baltā

bastarda

ahbolina,

timoteja, wihku, peluščku un širnu ša ari
dāšchadu šahlu un wišadas šaknangu

sehklas,



uš galwošchani šoti tihras un labi dihgstoschas, peedahwā par mehre-
nām zenam wairumā un mašam dakam.

Zenu rahditajus uš peeprašjumu peešhuta par břišwu.

Latweeschu Laukfaimneeku Škonomiškās Šabeedribas

Rigas un Jelgawas nodalas:

Rigā, Leelā Šehniķu eelā Nr. 29, telefons 1379.

Jelgawā, Katolu eelā Nr. 46, telefons 72,

šā ari Šabeedribas weikali:

Bursēmē: Jelgawā, Katolu eelā Nr. 46, telefons 72. Bauskā, Dobelē, Jaunjelgawā,
Šehlabmeestā, Šuldiģā, Šeepajā, Šabilē, Šaldū, Špahre, Štendē, Šubātē, Šalšos, Šchen-
bergā, Šulumā, Švainodē, Šwentšpilī, Šwez-Šuģē. Wišēmē: Riga, Alušnē, Biršhos (Medonā),
Šehšis, Šaudones-Šdšeenā, Šiederē, Šujenē, Šiguldā, Ššrišweros, Šmiltenē, Štukmanos,
Šalkā, Šalmeerā. Šaunš gub.: Biršhos, Šahnišchē, Šintowā, Šošchekos, Šoš-
wolē, Šchagorē. Witebšchas gub.: Šalštinowā, Šolwos, Šoršowlā, Šiwanā, Šudšē,
Šarienšausenē, Šokrotē, Šehšeknē; Šowgorodā.

schibdu tirgonis schahdu opleezibu nekpehja usrahdit, tad to aif-raidija prom uf schibdu rajonu. Par to nu bija zehlschās kuhdšības, kuru ismekleschana willās gandrihts weseļu gadu desmitu. Schibdu usrahdija uf geuhstibam, peerahdit, kur tee fatru deenu usurejusches, un ka minētā prasiba minus pilnigi nobodot polizijas rotās un speešot minus uf kufuku peedah-wašjanu. Wastis Padomes I. departaments tabeht, fašind ar justizministriju, nolehma, ka minētās apleezības praifschana nam likumigi motiweta.

Abi lehmumi Wisaugstaki apstiprinati.

Peterburga. General-schtaba preelšneeks Kondratjews himibas dehł uf pašča luhgumu atmatinats no deenesta. Wina weelā eezelts 5. korpusa komandēers Mihuemschschs.

— Izejotaju flaita pamasinaschanaš uf Zah-leem Austrumeem. Pehdeja laikā izejotaju flaitis uf Zah-leem Austrumeem dimfahrīgi mofinajees. Tas nahot zaur mehra plofishchanos Mandšurijā un pa dalai ari zaur pehbejo diwu gadu ameerinoscho raišhu walhis eefšheenk.

— Schibdu peeplyhdums Peterburgā pehbeja laikā leeliski peenemotees; pee tam tee gandrihts wišl ešot tahdi, kureem neefot teešības ufuretees Peterburgā. Pehdeja laikā wairak metās isdaritas krotiščhanas un wainigeo schibdu peeturataji teel faukti pee aiblibibas.

Maska. Tehwa fleptawa. Pet. tel. ag. fino no 9. marta: Nakti pašča mahjad gulot nogalinats restorana ih-pašchneeks tirgotajs Martjanows. Sleptawa, pašča Martjan-oma 18 g. wezais behls, nakti eegahjis tehwa gulamistaba, wina nahwigi eewainojis un aifbehdīs. Semesls — nefaderiba gimenes bhjwē.

Gelstsinfora. Krona muischu Tulema (Wiborgas gubernā) šabalot gabalos; semes gabali peefšfirti 47 pareistigeeem semneeleem. To starpā dauts tahdi, kureem jau bhjis semes ihpaščhums. Ari 25 lutetizigi semneeki eefnee-guščhi luhgumu dehł semes peefšfirtšhanas, bet wiši tee atrai-biti, lai gan tee bhjuschī bešemes strahdneeki. — Karelijas ro-beschu apgabala nahfokšos trihs gabos atwehršot kahas 24 jaunus kreewu ministrijas skolas.

Wilna. Polizijmeistera fashimšhana. Wilnas poli-zijmeisteras Scherwuds peepšchi garigi fashimis. Tas notizis 21. februara wakarā. Winšč eegahjis weeteja weefnizā „Grand-hotel“, kur turejuschī wakarinas daščhi weetejeo teatra mahkšli-neeki un fahjis tos nepeelshjigi amat. Iffauks pa telefonu gubernators, bet Scherwuds to fanehmis ari lamadams. Tas nojautis, ka polizijmeisteras buhs garigi fashimis un nehmees wimu ar labu peerunat brauti mahjās, to pehdejais ari paklau-sijis. Mahjās atsauks ohris, bet te polizijmeisteras fahjis plo-šitees, islausis burwis un isfrehjis is mahjās. Tikai ar leelām publem pehž tam ihwees wimu šababut rotā un aifgah-dot uf pšichiatrifko štimnizu. Rā awises fino, tad winšč ešot nopeetni fashimis.

Jekuslā ispiłbits nahwes fods pee kurfemneekem Bekera un Masemka — par ubrukumu zeetuma usraugeem.

Gabarowka. Gabarowškas sanitarā komiſija nolehmuſi, ka nam brihw peenemt par strahdneekem kineechus, korejeeschus un zitus Whjas eedšhwotajus tahdās eestahdēs, kur pagatamo ehadamas leetas. Nam naw darba, tos kineechus iſraida no pilſhehtas.

Wladimostoka. Repaſiſtama fehrga plošotees Sochalinas jeemeku dalā, kas fatru deenu praſot miſhigi dauts upuru, gal-wend lahrtā starp zittantubneekem. Wriſta neefot neweena.

No Kaſklas, Żenilejas gubernā. Wina no Sibiri-jas bhjhwes. Urween beechal un beechal Kaſklas aprinki noteel flepawibas un laupišchanas; deenas laikā aplaupa zela braujejus, aplaupa žetotajis, aplaupa fwehtžetotajis un muhktis, bet wismairak aplaupa eebuldami mahjās un pee tam aplepawodami wifus mahjās koubis. Rowembra un dezembra mehneschos, pagahjuščā gadā, dachadās weetas no flepawotas kahdas 6 gimenes. Seščas weršes no Klufwe-najas dšelszela ſhajjas, bhj deenas laikā noflepawoti kahdi dimpadšnit peeauguschī žilweli, weenas mahjās eedšhwotaji. Par laimi weenas no noflepawoteem bhj atdšhwojers, kaut gan bhj dabujis 3 rewolwera ſchahweenus, ar kureem bhj tilai geuhči eewainois. Winšč usrahdija wifus wainigos, kurus winšč jau agrał pošina. Peregus no wineent aresteja un fehds fashlehtus aifšuhitija uf krafniojarkas zeetumu. Pehž tam laupi-ščhanas pehbeja laikā jau ir drušku mitejuščās.

Widſeme.

Riga. Dazes Almentina iħdes 25-gadu ſtatumes darbības jubileju ſwinēs Latweeſchu teatrs 30. martā. Almentina iħdes mahšlineezes darbība ir til wiſpuſigi plaſcha un tomehł til bhila un pamatiga, ka iħdā aifrahbhjumā nelahdi naw eefpehjamis to peenahjigi nowehrtet. Naw tas ari ſewiſchli wajadšigs, jo ſchās žeenijamās mahšlineezes ſpehjas, winas miħ-lestiba uf ſawu mahkflu, winas firnigā un pilnigā nodofchanaš Latijos fwehtnijas talpoščhanei, ka ari winas ſpoſchjeo panahšumi un nopelni, ka „R. A.“ leezina, muħu publikas aprindam paſištami jau miſplafchā mehł. Par ſcho eewehrojamo jubileju mums nahšees wehl raksti. Šmorei tilai aifrahbhjim, ka jubilejas iſrahdei iſrauhſita Ģauptmana drama „Ega“, kura jubilate, protams, tehlos titula lomū un ka jubilejas iſrahde ženas buhs paauģtinatas. Genehmumu no ženu paauģtinajumeem goda-jamā mahšlineeze nolehmuſi par labu dibinamai akteeru pa-liħdšības un pabalsta kaſei.

— Trihs idewuščes gaisa brauzeeni, pee kam

wendā brauzeenā bija liħdša ari paſaſcheeris. 8. martā tuhlin wehž pulstien 6 Kreewu-Waltijas wagonu fabrikas gaisa lidotajs Smits pažehłās liħdš 50 metru augštumā, aplaida diwus leelus, ſlaibas rinklus un meerigi nolaidās ſemē hipodromā. Gaiſā tas faturejās 3 minutes un 47 sekundes. Tuhlin wehž tam pažehłās tās paſčas fabrikas pilots Fleiſchjē, kas pa-žełās liħdš 30 metru augštumā un gaiſā noturejās 3 minutes un 27 sekundes. Pehdigi wehl Smits iſdarija brauzeenu kopā ar kahdu paſaſcheeri, lidodams gaiſā 1 minuti un 57 sekundes un laimigi nolaidās ſemē.

— V. Riģas Samſtarpeja Kreditbeedriba notu-reja 6. martā ſawu wiſpahrejo ſapulzi, kuru atkrahja padomes preelšneeks K. Roſentals. Par ſapulzes wadoni ee-wehlejā Th. Roſentalu un par protokolliſtu G. Rindi. Beedri no paſneegā gada pahrſtata dabuja pahrleezinates, ar žil lahām ſekmem krediteeſtahde ari pagahjuščā gadā darbojuſes. Wina apgroſijuſi 10,373,471 rbf. 60 kop. Noģulbhjums uf 1. janwari 1911. g. ir 1,226,801 rbf. 21 kop. un bilanze 1,683,252 rbf. 19 kop. Pawiſam kreditbeedribai ir 671 beedra ar 241,577 rbf. 82 kop. wafam. Uf apgroſibam 1910. gadā pelnīs pawiſam 17,532 rbf. 64 kop., no kuras ſumas atwilts: reſerwes kapitalam 10 proģ., diwidendā beedreem 6 proģ., ka ari ruħneezišības nodoklis kopā 1397 rbf. 76 kop., tā ka woda-litas pelnas wehl atłizis 1639 rbf. 3 kop. No ſchās ſumas pilna ſapulze peefšchihra ſchahdeem labdarigeem mehkeem: Iſ-ģlihtības beedribai 50 rbf., Derigu Ģraħmatu Rodalai 25 rbf., Literaturas Fondam 10 rbf., Statumes beedribai 25 rbf., Kon-werſajijas Wāhrdnizai 25 rbf., Dubura dramatiſkeem kurfem 25 rbf. un Walmeeas Kurlmeħo ſkolai 10 rbf. Pehž rewiden-ta ſinojuma gada pahrſtatu peeneħma weenbalſigi. Uf deenas lahritības ſtaħweja ari ļautajums: „Neľustama ihpaščhuma pifkšana Kreditbeedribas wajabibam un preelšč buħwes wajadšigā kredita leeluma noteiſchana“. Šchos abus ļautajumus iſſchihra: „Pifkt grunsgabalu leelā Smiſchū eelā Nr. 15./17. un atfaut waldei 400,000 rbf. leelu ſumu grunts un buħwes wajabibam“.

Iſbarot wehleschanas, nahģās pahrwehlet 2 direktorus, M. P. Silleneeku un Ģ. Fejerabendū. Balfojot ſihnitēm, abi tita weenbalſigi no ļauna eewehleti. Deputatos eewehlejā: Ed. Žep-inu, Ž. Behrſinu, Ž. Oſolinu un M. Kuħminu. Par rewidenteem palika te paſchī: W. Kuſe, W. Nauſte un K. A. Roſentals. Tā tad ſchīs kreditbeedribas wadiba ſchogad buhs wiſu to paſchu wiħru rotās, kurei ar ſawu liħdšchinejo apſinigo un leetpratigo darbiwu pilnā mehłā iſpelnijuščes wiſa beedru uſtiģibu. Waldes ſaſtahwā ir: Ž. Muħime waldes preelšneeks, M. P. Silleneeks Ž. Romans un Ģ. Fejerabends waldes loģekli direktori, un padomē: K. Roſentals (padomes preelšneeks), G. Žepiņš, Ž. Behrſiņš, Ž. Oſoliņš un M. Kuħmiņš (padomes loģekli).

— Dee paſchī wehſchī, tilai žitā kulitē. Muħu ſarhanee kungi tiklab ſawu laitrakſtu, ka ari beedribu leetas aifweem apgahbdās ar wairak reſerwes konzejiam, lai gabijumā ja darbojoščos beedribu waj laitrakſtu ſchdš, tad tuhlin ta weetā war ſaħtees kahds žits. Tā wini riħtoģās Pe-terburgā ar daščhadeem ſarhaneeem ſoģialdemokratifkeem laitrak-ſteem (Newas Wilni“, Wāhrpas“, „Seemelis“ u. t. t.), tā tagad riħtoģās Riģā ar atturības beedribam, kuru mehrlis naw neuhłt weizinat atturibu — ta preelšč wineem tilai blaſus leeta un interešē tilai til dauts, žil wineem nober tā iſfahrtnē, aif kuras ſheht ſawus iħios noluhkus — ſoģialdemokratifko agitaziju. Neſen ſchdša atturības beedribu „Aģrais Riħts“. Tās weetā driħt ween atwehra ļaunu „Wilnis“. „Aģrais Riħts“ noturejis 27. febr. Lubanes eelā Nr. 45 liħwidoģijas ſapulzi un atwehlejā wiſu ſawu mantu ſawam peħnahzejam „Wilnim“, kuroam tad ari buhs ļauſnemēs ſawa preelščgah-jeja weeta. Interesanti eemeſli, aif kureem „Aģrais Riħts“ ſheģts: naw ſimots polizijai waldes un padomes ſaſtahws. Naw to ſchahubites, ka ſcheem kungeem buhs bhjuschī dibinati eemeſli to nedarit un ſheht ſawus wāhrdus no polizijas.

„R. A.“

— Latwijas ſoģialdemokratijas partiija, tā Doſtonā iſnaħtoģšais „Strahdneeks“ ſino, pagahjuščā 1910. gadā ſaneħmuſi no Amerikas Latweeſchu ſoģialdemokratijas Ģentralās Komitejas 995 dolarus (dģlars muħu nauda apm. 2 rubli), preelšč paſčas Latwijas ſoģialdemokratijas 546 do-larus 32 žentus un preelšč Latwijas ſoģialdemokratijas Ģar-tanā Kruiſta 448 dolarus 68 žentus. Beſ tam ſchī pati orga-niſazija noſuhitija 35 dolarus latweeſchu tagad ſheģtoģam laitrakſtam „Seemelis“, kuruſ iſnaħza Peterburgā. — Ari Ame-ritas ſoģialifšu Partijas Ģuijorkas latweeſchu nodala „Ģuijorkas žihnas beedri“ atuhitiju Latwijas ſoģialdemokratijai 12 dolarus 90 žentus un Œſchilģagos Latweeſchu ſoģialdemokratu organiſazija — 42 dolarus 50 žentus, kura nauda eementa no kolektes „Ģarfanšs fwehlideenas“ (9. janwara) iſriħtoģuma wakarā. „Seemeli“ pabalſijuſi ari Amerikas ſoģialifšu Par-tijas Latweeſchu Koporganiſazija Doſtonā ar 32 dolareem 34 ženteem.

„R. A.“

— Sleptawiba weena rubka dehł. Pagahjuščā gada 11. julija wakarā Ģrunineeku eelā Nr. 93, Wintera wiħna pagrabā ſchuhpobami, weenā kopā noſchuhpočā rubka dehł ſaſtriħdejuščes 18 gabus wezais ļaunģelģawas maſpiflonis Karls Ģauls ar kahdeem Karli Ģrdmani un Konſtantinu Mu-ħinu. Šehđ iſeģot Ģauls ar naſcha duħreenu ſirdi uf weetas nogalinojis Ģrdmani, bet Muħinu peelamīs un weegli eemai-nojis. Pehž tam Ģauls gribejis aiħmukt, bet eelas gahjeji uf to ſahluſchī fweeſt ar aķnemeem un winu apģetinojuschī. Ni-

gas apģabalteea noteefaja Ģaulu, ka nepilģgabigu, tikał uf 3 gabeem 6 mehneſdeem žetumā.

„R. A.“

No Lubanes. Lubanes Kraħji-Œidewu kaſes apģroģijums pagahjuščā 1910. gadā fneehjas liħdš 57,612 rbf. 94 kop. Uf 1. janwari 1911. gadu kaſe palika wehl 131 rbf. 57 kop. Kraħji-Œidewu kaſe atrobās Lubanes ļaukfaimeezības beedri-bas telpās. ļaukfaimeezības Beedriba nobidinoģās tilai nezil ſen gabus atpałak. Beedru naw dauts. Dautsi no lubane-ſcheem ar neufizibu noſkatas uf tamliħdſigam eestahdem. — Seema ļau ſtreibjas uf beigam, bet lubaneſchī preelšč ļaunās pilſhehtas ſkolās ehčas zehščhanas materiala naw ſahluſchī pee-gahdat. Œudent meeteeku pulks noſpreeda ſemā žirſi mešču, kur kconīs to dođ Witebſkas gubernā, bet wiſs tas prahtoģums palika par tuſchu foliſchanos. Rā rahdas, tad uf nahfošču mahģības gabu mahģības buhs ļaturpina tanīs paſchās ſaſpee-ſtajās telpās, kur liħdš ſchim. Deretu gan lubaneſcheem pa-ſteigtees ar ſcho leetu un ſahht peegahdat materialu.

Ronrads.

No Lejašzeema. Lejašzeems ļau patlaban peelaitas pee kreetnatoģeem meeſtineem Widſemē kaut gan ne ar ko ſewiſchās eewehribas naw pelnģis, tilai pats meeſtiniſģ gan atrobās ļoti ſaiſtā weetā. No weenas puſes to eelēģ Ģaujas upe, ar ſameem kraħſchnajeem un eemu pilnaģeem liħſchēm, kuri pa-waſaros teel pahrpilbiti no dabas kraħſchnuma miħtoģajeem. No otras puſes meeſtinu eelēģ Ģirjas upe, kura turpat pee meeſtina ſameenoģas ar Ģauju un tad abas mutolodamas bobas uf leju. Šchīs abas upes aſahrtnes eedšhwotajeem nober leelalā mehł tā lobs pelnas awots, jo fatru pawaſari pa ſchim abam minetam upem teel leelā mehłā pludinati ļoki, gan wafeji, gan ari ploštos ſaģihti. Tā ari ſchopawaſar tika leelā mehłā pluhdinati waleji ļoki, jo Riģas firmai „Šch. Šchaliſ“ atfauks pluhdinat pa Ģirjas upe liħdš winas eelſai Ģaujā apmeħram 500 kub. aſu waleju ļoku. — Kraħſchnalu mahju meeſtinā ir maģ. iħnemot pehbeja laikā buħwetās. Da-ſchadu dšehreenu un ari pahrſitās preiſchu pahrbotamu gan naw nepawiſam truhktums. No dšehreenu eestahdem galwend minama trakteeris, tad krona beģwihna pahrbotama un wehl pahris alus bobis tā ari „ritenu monopols“. Wiſpahri ſta-totees, ar wiſu waretu puſliħģ apmeerinatees, bet tikał ſkolu ſinā gan ne! Wiſā meeſtinā ir tikoł meena, draudšes ſkola, kurał pat waitis naw nemoģ ſkolas uſſtata. Ģa tur neuhłtu uf durwim iſfahrtnē ar uſraſtiu: „Aarookoe Ģpuxođek, yuħaame“, tad pilnigi ween katre ſweščhaks žilwels to noturetu par nabagu mahju waj kahdu žitu neeģigu „butu“. Ģr gan pagahjuščī wairaki gabi, ſameħr lejašzeemeechī projeģtē želt ļaunu draudšes ſkolu, bet liħdš ſchim laifam naw wehl nelahdu labu panahktumu. Bet ko gan lai dara, ta muħu „teħweem“ preelšč dšerščhanas naudas netruħſi, bet preelšč ſkolas zehščhanas naw ne ſapeiſtas. Pehbeja laikā tika wehl ari projeģtets želt kahdu augſtaku ſkolu, bet ja ļau newar uģzelt draudšes ſkolas, ko tad wehl kahdu augſtaku? Weentulis.

Ģaun-Peebalģa. Nahwe noſchauta — wēlns are-ſtets. Pagahjuščā nedelā pee R. mahju ſaimneeta peewalare eeradufchees diwi radijumi, weenas Nahwes iſſarā un otras Welna ſejā. Wini peeproģijuschī no ſaimneeta naudu, kuru ari ſaimneeks ſolģees doł un gahjis pee ſappa, bet panehmis no tureenes naudas weetā rewolweri ur uf meetas noſchahwis Nahwi. Nefſedams, ka nahwe pagalam, Wēlns laiđees „lapās“, bet winu ſaħleħruſchī žiti mahjas eedšhwotaji. Urad-niks Welnu areģtejis.

(R. B.)

Kurfeme.

Wironu peħnahzejs — palahrees.

No Dinaburgas (Dwinſtas) ſino, ka tur ſchinis deenās pa-lahrees kahds weģis, wāhrdā Wilhelmis Wironis, kurfch ſkaitģees par Keiſarenes Annas Ģwanownas ſlawend miħlula un ſawā laikā wiſmarendā Kreewijas walhswiħra un wehlalā Kurfemes herģoga Wirona žilts peederģgu un peħnahzeju. Par ſcha ſlawend wāhrdā neģeja paſchnahwības eemeľlu uģdođ — neweiſkmi daſchos uſnehmmums un wiſpahri Ģeħtos dšhwes apſahktus. Tā tad Kurfemes herģogu žilts peħnahzejs miris ļaur paſcha rotu taĩni truhktuma dehł.

„R. A.“

Leepaja. Ģrinģipiels ſpreedums. Nahwas ſaim-neeks Ģriſfons atrada ſawu preelšč ilģateem gabeem ſaģtu ſirģu kahdā ſirģu barā, kuru patlaban graħjās ſuhjit uf Da-niju. Iſrahdģjās, ka kahda danu beedriba ſirģu bija wirtuſi no kahda Ģamsas, kurfch ſawuľahrt to bija wirtis kahdā leiſchu tģrgā. Tā ta ſahdšib: bija ļau noilģuſi, tad Œģpuites meer-jeefneſis kriminalo ſuhdšibu gan iſbeidģa, bet ſirģu peeſpreeda Ģriſſonam. Danu beedribas preelščſtahwis Ronrads norah-bģja, ka winšč ſirģu wirtis labā tģģbā un ihpaſchneeks ļaur noilģumu ſaudejis ſawas teeſības un meerteefneſcha ſapulze at-zeħla meerteefneſcha ſpreedumu, ka ſirģs peederot Ģriſſonam. Bet tā ka ſenats atģehla ſcho ſpreedumu, tad meerteefneſchū ſapulze taifģa otru ſpreedumu un aſfina Ģriſſonu par ſirģa ihpaſchneeku, tapeħž ka ihpaſchuma teeſības uf ſaģtu mantu ļaur noilģumu newar paģaudet.

— Beedribas reģiſtreſchana. Kurfemes beedribu leetu komiģija 21. februari reģiſtreģuſi Leepajas R. Œſchulka komerģģkolas truhģigo ſkolenu palihdšības beedribu.

— Baptiſtu dšimģības rullus wed oſtas polģģija, pee ſam nowehrots, ka baptiſti dšimģchanas gabģjumus poſfno newis tuhlin, bet peħž mehneſcha, puſģada, pai gada. Tagad oſtas polģģija uf ſodu lił. 29. panta pamata, peħž kura dšimģchanas gabģjuma jateel rullus eewefam ne wehlal tā diwu nedelu

